



**Assemblée générale**

Distr.  
GENERALE

A/45/63  
21 décembre 1989  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-cinquième session

**RAPPORT DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**

**PACTES INTERNATIONAUX RELATIFS AUX DROITS DE L'HOMME**

**APPLICATION EFFECTIVE DES INSTRUMENTS DES NATIONS UNIES RELATIFS AUX  
DROITS DE L'HOMME ET FONCTIONNEMENT EFFICACE DES ORGANES CREEES EN  
APPLICATION DESDITS INSTRUMENTS**

Lettre datée du 21 décembre 1989, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent de la Tchécoslovaquie auprès de  
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de transmettre ci-joint le texte de deux déclarations publiées respectivement par l'Assemblée fédérale (Parlement) et par le Ministère fédéral des affaires étrangères de la République socialiste tchécoslovaque, le 19 décembre 1989, concernant les événements qui se produisent actuellement dans la République socialiste de Roumanie.

Assemblée fédérale :

"La Chambre du peuple et la Chambre des nations de l'Assemblée fédérale de la République socialiste tchécoslovaque ont été profondément bouleversées à l'annonce des actes de brutalité qui ont été et qui sont encore commis ces jours-ci contre les citoyens roumains exerçant leur droit inaliénable à la liberté de réunion. La Chambre du peuple et la Chambre des nations ont notamment présentes à l'esprit les conséquences incalculables des pertes en vies humaines causées par ces actes de brutalité".

Ministère fédéral des affaires étrangères :

"Le Ministère se déclare profondément préoccupé par les événements qui se produisent dans la ville de Timisoara, en Roumanie. Il proteste énergiquement contre l'utilisation des forces armées et d'unités de services de sécurité contre les manifestants. Il considère que les moyens utilisés pour réprimer la manifestation sont injustifiables. Le Ministère demande aux dirigeants roumains de se conformer aux dispositions du Document final de la réunion complémentaire de Vienne relatives au respect des droits de l'homme".

A/45/63  
Français  
Page 2

Je vous serais obligé de bien vouloir distribuer le texte de ces deux déclarations en tant que document officiel de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, au titre des points suivants de l'ordre du jour : "Rapport du Conseil économique et social", "Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme" et "Application effective des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et fonctionnement efficace des organes créés en application desdits instruments".

L'Ambassadeur,

Représentant permanent,

(Signé) Evzen ZAPOTOCKY

-----